



Organ

**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN**

§ Nr

**48-54**

Datum

**16.10.2012**  
**18.10.2012**

Sida

1

**Sammanträdestid:** 16.10.2012 kl. 18.30-21.10 och 18.10.2012 kl. 19.30

**Sammanträdesplats:** Kumlinge kommunkansli

**Beslutande:**

Ordinarie:

- Torbjörn Engman, ordförande
- Agneta Enqvist, v.ordf.
- Sören Henriksson
- Kjäll Törnroos
- Kora Klapp
- Désirée Johansson
- Bertil Holm

- Satu Numminen, näringslivsnämndens sekreterare
- Mia Hanström, kommunstyrelseordförande
- Jim Eriksson, kommundirektör

Ersättare i kallelseordning:

- Salme Sjöblom
- Karl-Erik Engblom  
16.10 kl. 18.30-20.50  
Ej närvarande 18.10
- Leif Lindén

**Underskrifter:**

Torbjörn Engman  
Ordförande

Satu Numminen  
Protokollförare

**Justering, Kumlinge den / 2012**

Désirée Johansson  
Protokolljusterare

Kjäll Törnroos  
Protokolljusterare

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge by, tisdagen den 23.10.2012, under kontorstid kl. 9-12, 13-15.

Intygar, tjänsteställning:

Marianne Eklund  
Byråsekreterare



Organ	§ Nr	Datum	Sida
Näringslivsnämnden		27.09.2012	2
<b>NÄRINGSLIVSNÄMNDEN</b>	<b>48-50</b>	<b>16.10.2012</b>	

#### § 48 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Ordförande Torbjörn Engman läste upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. Nämnden är beslutför när minst hälften av ledamöterna är närvarande. De närvarande antecknades i närvarolistan.

#### **Beslut**

Ordförande Engman konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

#### § 49 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter skall utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

#### **Förslag**

Ledamöterna Désirée Johansson och Kjäll Törnroos föreslogs till protokolljusterare. Förslaget vann understöd.

#### **Beslut**

Ledamöterna Désirée Johansson och Kjäll Törnroos utsågs att justera protokollet över sammanträdet. Protokollet skall vara framlagt till påseende 23.10.2012.

#### § 50 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande Torbjörn Engman läste upp föredragningslistan som innehåller § 48-54.

#### **Förslag**

Ordförande Engman föreslog att föredragningslistan fastställs.

#### **Beslut**

Enligt förslaget ovan.



Organ	§ Nr	Datum	Sida
<b>NÄRINGSLIVSNÄMNDEN</b>	<b>51</b>	<b>16.10.2012</b>	<b>3</b>

---

### § 51 – KOLLEKTIVTRAFIKENS ERSÄTTNING

Ordförande Torbjörn Engman redogjorde för ärendet. Kollektivtrafikidkare Leif Lindén, Lindéns Taxi, har kommit in med en anhållan om höjning av ersättningen per trafikerad kollektivtur. Anhållan bifogas till detta protokoll, bilaga 1.

Nämnden bör ta ställning till om den anhållna höjda ersättningen beviljas eller inte.

#### Diskussion

##### Förslag

Ledamot Sören Henriksson föreslog att höjning av ersättning inte beviljas. Den procentuella höjningen är för stor, särskilt när nämnden förväntas hålla en 0-budget för 2013. Vidare föreslog Henriksson att nämndens ordförande / sekreterare förhandlar om priset med Lindén.

Förslaget vann inte understöd.

Ledamot Kjäll Törnroos föreslog att ärendet återremitteras och beslutet tas efter att turlistan för frigående färjor för 2013 har fastställts eftersom den kan påverka behovet av turer avsevärt. Under tiden kan nämndens sekreterare fördjupa sig i statistiken för kollektivtrafiken för att få en bild av olika turers utnyttjande grad.

Förslaget understöddes av ledamöterna Désirée Johansson och Karl-Erik Engblom.

Ordförande Torbjörn Engman föreslog att höjd ersättning beviljas, trots vetskapen att servicen för kommuninvånarna kommer att försämrats om nämnden skall hålla en 0-budget 2013 för uppgiftsområdet Kollektivtrafik.

Förslaget vann inte understöd.

##### Beslut

Enligt ledamot Törnroos förslag: Ärendet återremitteras och beslutet tas efter att turlistan för frigående färjor för 2013 har fastställts eftersom den kan påverka behovet av turer avsevärt. Under tiden kan nämndens sekreterare fördjupa sig i statistiken för kollektivtrafiken för att få en bild av olika turers utnyttjande grad.



Organ

§ Nr

Datum

Sida

**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN****52****16.10.2012****4****§ 52 – BUDGET 2013, möte II**

Ordförande Torbjörn Engman redogjorde för ärendet.

Nämnden skall fastslå budgeten och verksamhetsplanen 2013 för sina uppgiftsområden Lantbrukssekreterare, Kollektivtrafik och Främjande av näringsliv. Sekreteraren Satu Numminen fick i uppdrag efter senaste mötet att vidareutveckla och prissätta de idéer till nästa års verksamhet som nämnden framförde.

Nämnden gick igenom uppgiftsområdena.

**Diskussion**

Lantbrukssekreterare: För uppgiftsområdet budgeteras 2500 euro, textdelarna kvarstår som tidigare.

Kollektivtrafik: För uppgiftsområdet budgeteras 5000 euro från kommunen och 8600 euro i stöd från ÅLR. Textdelarna kvarstår men en eventuell minskning av turer kan nämnas.

Främjande av näringsliv: För uppgiftsområdet budgeteras 55 000 euro i utgifter och 1300 euro i inkomster, netto 53 700 euro. I textdelen skall den kontinuerliga verksamheten beskrivas som tidigare, tillägg skall göras om torgbord, eventuellt samarbete med församlingen om kyrkan som sevärdhet och utökning av Vårstädardagen till en "skrotsamlardag".

**Förslag**

Ordförande Engman föreslog att nämnden fastställer budgeten för uppgiftsområden Lantbrukssekreterare, Kollektivtrafik och Främjande av näringslivet enligt presentationen ovan. Budget och verksamhetsplan bifogas till detta protokoll, bilaga 2-4. Nämnden understödde förslaget.

**Beslut**

Enligt förslaget ovan.



---

**§ 53 – KOMMUNENS UTLÅTANDE OM LR ´s TURLISTFÖRSLAG II 2013**

Ordförande Torbjörn Engman redogjorde för ärendet. ÅLR ´s turlistförslag 2 kom till kommunen 8.10, kommentarerna skall vara inlämnade 22.10.2012.

I förslaget trafikerar Vigen på linjen Åva-Osnäs, Alfågeln och Knipan i parallelltrafik på linjen Torsholma-Hummelvik, Grisslan på linjen Snäckö-Överö (Långnäs) och på södra linjen Gudingen, Skiftet och Ejdern (maj-september). Trafikarbetsgruppen har skrivit en konsekvensanalys utifrån vilken nämnden kan arbeta vidare på kommunens utlåtande. Enligt gruppen är de mest negativa delarna i förslaget följande: alla färjor binds upp, 5 av 12 månader finns ingen reservfärja, bränsleåtgången på norra linjen stiger sannolikt och därmed kostnaden per transporterad enhet, tvärgående linjen blir ointressant när den svänger i Överö, kapacitetsbrist på enskilda turer på både norra och tvärgående linjen (tung transporter) är ett faktum. Trafikarbetsgruppens protokoll från mötet 15.10.2012 bifogas till detta protokoll, bilaga 5.

**Diskussion**

Nämnden diskuterade motiveringar och formuleringar till utlåtandet.

**Karl-Erik Engblom lämnade mötet kl. 20.50.**

**KL. 21.10 BESLÖT NÄMNDEN ATT AJOURNERA MÖTET TILL TORSDAG 18.10.2012 KL. 19.30, plats för sammanträdet är kommunkansliet.**



Organ

§ Nr

Datum

Sida

**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN****53****18.10.2012****6**

*Ajournerat möte 16.10.2012, fortsättning 18.10.2012:*

**§ 53 – KOMMUNENS UTLÅTANDE OM LR ´s TURLISTFÖRSLAG II 2013**

Ordförande Torbjörn Engman hälsade ledamöterna välkomna till fortsättningen av mötet från 16.10.2012. Mötet ajournerades då och fortsätter nu med behandling av samma § 53.

Närvarande är ledamöterna Désirée Johansson, Kjäll Törnroos och Sören Henriksson samt nämndens sekreterare Satu Numminen och kommundirektör Jim Eriksson.

**Diskussion****Förslag**

Ordförande Engman föreslog att nämnden omfattar de ändringar till utlåtandet som har framkommit under mötet. Nämndens sekreterare / kommundirektören färdigställer utlåtandet och det bifogas till detta protokoll, bilaga 6. Förslaget vann understöd av samtliga ledamöter.

**Beslut**

Enligt förslaget ovan.



Organ

§ Nr

Datum

Sida

**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN**

**54**

**18.10.2012**

---

7

**§ 54 – ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**

Ordförande Torbjörn Engman konstaterade att inga ärenden till kännedom förelåg.

**Mötet avslutades kl. 20.15.**



**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN**

**BESVÄRSANVISNING**

**Anvisningar om rättelseyrkande**

Den som är missnöjd med ett beslut av kommunstyrelsen eller en nämnd eller en myndighet som lyder under den kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär. Ett rättelseyrkande skall framställas till det organ som fattat beslutet. Ett rättelseyrkande skall framställas inom fjorton (14) dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Rättelseyrkandet skall undertecknas och hemkommun och postadress uppges.

Det skall tillställas den berörda myndigheten under adress:

Kumlinge kommun

22820 Kumlinge

eller inlämnas för diarieföring på kommunkansliet.

Rättelse får inte yrkas i och kommunalbesvär får inte anföras över beslut som endast gäller beredning eller verkställighet. (KomL 112§)

**Förvaltningsbesvär**

Besvär skall anföras inom trettio (30) dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. Besvär skall anföras skriftligen. I besvärsskriften, som skall riktas till besvärsmyndigheten, skall anges 1) det beslut i vilket ändring söks, 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas, samt 3) de grunder på vilka ändring yrkas

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller det befullmäktigade ombudet skall underteckna besvärsskriften samt uppge namn, hemkommun och postadress.

Enligt 25 § i Förvaltningsprocesslagen (FFS 586/96) skall till besvärsskriften fogas:

1. det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks genom besvär,
2. intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller annan utredning över när besvärs-tiden har börjat, samt
3. de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten.

Besvärsskriften skall inom besvärstiden tillställas besvärsmyndigheten,

Ålands förvaltningsdomstol

Torggatan 16

PB 31

22101 Mariehamn.